

AWE Mainta

December 23, 2015
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com

facebook.com/awemainta
 tel: 583-1400

Your address for the best software and support.



- ✓ Accounting Software
- ✓ Payroll Software
- ✓ Document Management
- ✓ HRM / CRM Software






Bonaire (+599) 717-6067 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Ladron a bay cu mas di 15 mil florin



Ladron a bay cu mas di 15 mil florin for di caha fuerte di McDonalds

DIALUNA, pa mas of menos 4'or di madruga, Central di Polis ta manda un patruya na McDonalds Santa Cruz pa un kiebro.

Eynan a papia cu e security W., kende a declara cu desconocirnan a kibra glas di e porta patras di e edificio di McDonalds.

Aparentemente anti-socialnan a drenta e negoshi. Un rato despues e dama V.O., manager na McDonalds Santa Cruz a yega n'e sitio y a habri e porta di e edificio.

Henter e edificio di McDonalds a wordo controla. Patruya a constata cu desconocirnan

a drenta den e negoshi y cu nan a kibra slot di e caha fuerte.

Nan lo a bay cu mas o menos 15 mil florin. V.O. a bay Warda di Polis pa duna keho.

Central di Polis y demas departamentonan concerni, a wordo poni na altura.



For di investigacion pre-eliminar haci

Awor cu parkeer ta pornada, mayoria a wordo ocupa pa trahadornan di Gobierno y di e pacusnan

Esaki no t'e intencion

HENTER E siman aki, AruParking, riba peticion sigur di Prome Minister Mike Eman, a dicidi pa crea ambiente y yuda tiendanan den centro di Oranjestad a bay di acuerdo pa duna henter e siman aki, free parking.

Pero kico a logra cu esaki, y e ta un prueba, asina Minister Otmar Oduber a duna di conoce e pakico parkeermeters a bin.

Si wak cu prome cu 9 or di mainta, ya caba mayoria di e parkeervaknan blanco a ser ocupa, prome cu e tiendanan mes a habri, e vaknan aki, pa 60 pa 70% ta ocupa caba no tur di un comprador, pero dor di trahadornan di Gobierno y tambe trahadornan di e propio pacusnan y of trahadornan di diferente oficina a sinti e necesidad di probecha di e gesto di free parking aki.

E ta bon, segun Minister Otmar Oduber, pasobra e ta duna AruParking e evaluacion, y sigur ta bon p'e discusion cu tin aworaki, e.o. cu Camara di Comercio, cu e propio tiendanan cu tin den centro di Oranjestad. AruParking ta filmando e situacion aki, unda den proximo combersacion cu Camara di Comercio y e otro tiendanan pa muestra cu e preocupacion cu tabata existi, p.e. di habri cierto zona, pa no cobra pa parkeer, cu e situacion menciona nan lo bay encontra cu esnan cu no a paga pa un espacio y a dicidi di para mas leu, awor cu el a bira free, e hendenan aki a saca probecho, tumando tur e espacionan blanco, y no ta motibo di duna

e espacionan aki pornada. Awor tur hende ta realisa con importante y eficiente ta pa paga pa parkeermeters dor di clientenan.

Awor lo monitor loke ta pasando cu tin 'free-parking' y lo evalua ki paso lo tuma proximamente. Parkeermeter no a bin pa "castiga" ningun hende, pero pa duna clientenan, oportunidad di por parkeer, loke antes no tabata por.

E sinberguenzanan di oposicion, si ta busca caminda pa por parkeer pornada, pero lo sa di huzga nan.

Na final, ta spera cu e inversionnan a tuma lugar, lo haci centro di Oranjestad floreciente.



Accion relampago di "Mobiele Eenheid"

Polis a para auto cu chauffeur arma di 18 aña di edad



BK
Boutique Keyla

Tel: 5821164
Cel: 5931189
Fax: 5880109
www.boutiquekeyla.com

Nos tin hopi paña nobo y bunita di size S te cu size 26 Pasa wak pa bo mes!!

Paradera 84 ~ Dialuna - Diasabra ~ 9am - 6:30pm

"like" us on facebook

Tours pa Disney World

Fecha: 30 April 2016 - 7 Mei 2016

Prijsnan cuminsando for di Awg. 1925,- pa persona

ALDO
Travel Bureau Inc.
www.aldotravel.com

Yama nos na 582-1992 of pasa serca nos na Emmastraat 12 pa mas informacion y reserva di bo

TABATA dialuna alrededor di 9:10pm cu un patruya di Policial di e team di "Mobiele Eenheid" a topa cu un auto marca Toyota, modelo Tercel, color cora cu number A-61274, coriendo den un forma sospechoso. Ora Polisnan a pasa banda di e auto, mesora e chauffeur a aumenta

velocidad, locual a pone cu Polisnan a bay su tras y a par'e na altura di e rotonde di Pos Chikito.

Den e auto, Polis a topa e chauffeur di inicial J.A.G.S. naci na Republica Dominicana di 18 aña di edad. Polis a pidi'e permiso pa controla den

e auto y e topa cu u a detene Un rato e presenta na Republ di edad, l



Homber a bira malo cant'i caminda



DEN ORANAN di dialuna merdia presencia di Polis a wordo pidi na Savaneta poco pariba di cas di Gobernador.

Di acuerdo cu informacion cu a drenta tin un hende benta cant'i caminda. Ora cu Polis a yega a haya un empleado di ambulance cu conocimiento den auxilio ta yudando e persona.

Otronan den sercania tambe a core yuda, tapando e persona p'e solo cayente. Polis a pidi pa ambulance. E homber tabata sinta cant'i caminda y a dune awa p'e bebe. E no tabata mustra grave pero parce cu e no a bebe su medicamentonan, manera su dokter a stipula. Despues di asistencia di e paramedico, e por a bay cas, pa sosega su curpa.

el a bay di acuerdo. Eyden a un arma di candela, pa cual e hoben mesora. despues e doño di e auto a n'e sitio, J.G.L., tambe naci plica Dominicana di 22 aña kende tambe a keda deteni.

Cu e detencionnan aki awor Polis lo investiga e motibo dicon a actua sospechoso, dicon ta cana cu arma di candela den auto y si por tin cualkier delito contra ley cu e hoben aki lo a caba di comete. Investigacion como tal lo continua.



Arubus ta di luto

Joselito Irausquin, di Arubus a fayece na Colombia

TABATA algun siman pasa, cu conocido chauffeur di Arubus, a sufri kemaduranan serio na su curpa (pa 50%), ora cu el a bay sende algo y cu jerry can yen di gasolin den man.

Durante e proceso algo a bay robez cu el a kima su mes. E kemaduranan tabata di e serio ey, cu mester a mand'e Colombia pa tratamento mas sofistica. Tabata dialuna atardi cu a drenta informacion cu Joselito Irausquin a fayece.

E tabata traha na Arubus for di 2008 pa 2012. Dia cu gerencia di Arubus a ofrece e chauffeurnan pa cumpra nan bus y tuma e rutanen mas chiquito, Joselito Irausquin a acepta e reto ey y acepta e deal pa tuma un di e busnan chikito blauw pa core rutanen cu Arubus no ta core mas.

Joselito Irausquin a naci 2 di juni 1973 (42 aña) na Aruba. Famia y su colega y amigonan a wordo sacudi cu e noticia tristo aki. Arubus ta di luto cu e perdida aki, confirmando cu e tabata un colega masha stima. Na su famia y demas coleganan di Arubus, ta bay nos mas sincero condolencia.

celebrá bida

*This is the time of the year
to sit back and relax.*

*To share love and joy with
your families and loved ones.*

*We are wishing you a great year
full of love hope and happiness!*

On December 24 we're open till noon,
December 31 we're open till 11:00 am.
We're closed on January 1 2016.



Discover the new insurance convenience. Go to ennia.com





Awe ta 5 aña cu Poentje Castro a keda asesina

Y sin cu tin solucion den e caso aki



AWE TA net 5 aña cu e conocido conductor di programa, “Un dia den Bida”, Poentje Castro a keda asesina dilanti di su porta di cas.

Kende a haci esaki, te ainda no tin claridad, o mihor dicho, ningun hende a keda deteni. Masha version tabatin, hasta a ser bisa cu e camara di seguridad di cas di Poentje Castro a graba e asesino, pero no por a mira su cara mucho bon, pa cual no por identifique.

A ser bisa, cu e asesino ta sintando castigo di prison den KIA, pero awe, ya e mester a sali y ningun dia, si dicho persona ta sospechoso, no a wordo ni tendi.

E Fiscal di Ministerio Publico, mientrastanto a bay Hulanda, a bin un otro Fiscal, pero nada. Tin tur indicacion cu el a bira un “cold case”, esta un caso sin solucion, maske cu e siman aki ainda, Ministerio Publico a duna di conoce, cu e caso ta sigui habri y sigur no ta sera.

Ban spera cu un dia e caso di asesinato aki haya claridad, sigur ora cu ta bisa cu ningun crimen ta perfecto. Y pa descanso di Poentje Castro, sigur e tambe lo desea p’e asesinato aki keda soluciona, tardi of tempran.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.

SUCU / De la Sallestraat 60

Tel: 588-2400 – Fax: 588-2500 – Cell: 593-5805

e-mail: h.rodriguez@notarisrodriguez.com

deelt u bij deze mee dat het kantoor gesloten zal zijn van
24 december 2015 tot en met 4 januari 2016

ta participa cu su oficina lo ta sera di
24 december 2015 te cu 4 januari 2016

announces that its office will be closed from
December 24th, 2015 till January 4th, 2016

*Fijne Feestdagen
Feliz dñanan di Fiesta
Happy Holidays*



aib
bank

Apreciable Cliente:

*Debi na e dianan di fiesta AIB BANK N.V.
lo ta sera dia 24 di December y dia
31 di December, 2015.*

*Nos ta desea pueblo di Aruba Feliz Dianan
di Fiesta y un Prospero Aña Nobo.*

Danki pa e comprension.

*Gerencia AIB BANK N.V.
F.W. Giel*

Aura Casino ta sigui cu problema



TRAHADORNAN di Aura Casino na Occidental Hotel ta sigui den problema ya cu Gerencia di e casino no por a paga. Esey a haci cu e trahadornan di Aura Casino diamars anochi a bay protesta atrobe na Occidental Hotel. Pakico na Occidental Hotel, pasobra t’e hotel t’e vergunninghouder pa opera e casino. E trahadornan ta supposed di cobra dia 20 ultimo, p’e quincena cu nan a traha y nan no a cobra. E casino ta sera keto bay sin tin ningun clase di perspectiva. E trahadornan a haya cu nan a traha, y merece di haya nan salario y lo ta evaluando cu nan consehero huridico pa cuminsa un caso contra di Occidental Hotel, pasobra e hotel ta responsabel pa operacion di Aura Casino y como tal nan merece di haya nan salario. De lo contrario, nan lo tin un Pasco secur, pa no bisa cu lo haya aña sin ningun perspectiva.

Deseando Bo un Pasco Saludabel

E mas di 900 empleadonan na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta desea bo un Bon Pasco. Pero si esaki no ta asina, nos departamento di “Spoed Eisende Hulp” ta habri 24 ora pa dia pa atende casonan di emergencia.

Pa bo facilidad, nos Huisartsenpost, situa net dilanti Hospital, ta habri:

24 di december 2015	6:00pm - 10:00pm
25 di december 2015	9:00am - 1:00pm 6:00pm - 10:00pm
26 di december 2015	9:00am - 1:00pm 6:00pm - 10:00pm
27 di december 2015	9:00am - 1:00pm 6:00pm - 10:00pm



Feliz Dianan di Fiesta!

Purba evita:

- Consumo excesivo di alcohol
- Comemento excesivo di cuminda bruha
- Cuidao cu cuminda cu para hopi, e por ta dañá



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Pa mas informacion: Aruba Hospital

Polis Alex Pinas haya den un sloot na Rotterdam

ROTTERDAM – Ayera nos a haya e tristo noticia cu e conocido polis, pero ya pensiona, Alex Pinas a ser haya morto den un sloot na Rotterdam. Nos informante no por bisa ainda, si ta trata di un crimen of no, of cu e lo a slip cay cu e consecuencia cu el a hoga den e sloot. Alex Pinas, ta un di e Polisnan di Antiyas, cu a bin traha na Aruba, forma su famia aki pa despues bolbe Corsou y a dicidi di bay biba na Hulanda. Nos a trata di haya un miembro di famia, pa informa nos oficialmente takico a pasa, pero envano. Ta di spera cu awe nos lo por haya mas informacion di morto di Alex Pinas.

Bon trabou di Polis a conduci

A detene hobennan arma y cu hopi placa den tas

Ta sospecha cu e placa ta procedente di un robo

POLIS di Noord ta investigando un caso cu a presenta diamars marduga, pa mas o menos 1:46 am den e parkeerplaats di "The Village Mall" situa dilanti Hilton Aruba Caribbean Resort na Palm Beach. E accion relampago di e patruya a conduci na dos detencion cu probablemente lo soluciona un caso di ladroncia di placa.

E Polisnan tabata teniendo un patruya rutinario den e parkeerplaats ora a nota dos mucha homber sinta nan so den un auto marca Toyota, modelo Glanza cu number A-62247.

E auto tabata sendi pa cual Polis a dicidi di bay tira un control. Pero pasando banda di e auto a haya un holo fuerte di marihuana,

locual a conduci cu e Polisnan a baha pa haci un control mesora riba posesion di droga.

Ora a nota Polis, e chauffeur a paga su sigaria di marihuana y a puntra si nan tin problema pa Polis controla den e auto.

Asina cu nan a duna OK, a cuminsa controla y den auto patras a topa un rugtas color preto cu blanco. E chauffeur a grita mesora cu e tas no ta di dje.

Dor di e mesun reaccion aki, Polisnan a dicidi di habri e tas y a topa cu un arma di candela den dje. Tambe a nota cu den e tas tabatin saconan di placa di papel y saco di plastic cu placa los, mustrando claramente cu aki por ta trata di "wisselgeld" di un negoshi.



FERTEC N.V.

AIRCONDITION & REFRIGERATION

Address: Caya Ernesto o Petronia 45 Email: fertecnv@hotmail.com
Tel: (297) - 5882860 Cell: (297) - 5633766



SEER up to 25.00

SunSource®
Home Energy System

New generation of inverter minisplit

Seriously efficient air conditioning

A smart solution for your business or home

5 ton unit, 5.3 amps

24 hours a day, 7 days a week is about 230,- AWG monthly

The Only Inverter Central Unit with Solar Panel Connection











Teniendo cuenta cu ta trata di dos hoben, humando droga, den posesion di un arma di candela y un tas yena cu placa, ta suficiente motibo pa detene ambos, esta Q.K.A.C y J.A.U.F. Tur dos a keda encarcela pendiente e investigacion cu awor a cuminsa, conduci dor di Recherchenan di Noord.

Polis ta lamenta cu cada bes atrobe ta nota cu hobennan ta scoge p'e caminda robes, mayoria biaha cu un edad relativamente hoben. Ta haci un apelacion riba mayornan pa ta mas atento riba nan yiunan, pa cu uzo di arma y pa yega na placa facil.



Bo tin un negoshi mobil?



Awo bo por usa bo smart phone pa bo ricibi bo pagonanan di Credit Card cu RBC EZPay!

E prome 20 mashinnan di RBC EZPay ta gratis. Aplica awe mes pa busca esun di bo!

RBC EZPay ta conecta cu bo smart phone of tablet via Bluetooth.

Plus esaki ta:

- > Acepta pagonan di Credit Card na cualkier caminda y cualkier momento
- > Significa cu bo lo mester hinca menos tempo den regla bo asuntunan bancario paso e depositonan ta automatico, pues bo tin mas tempo pa bo negoshi
- > Mas sigur y safe cu cana cu placa cash
- > Compatibel cu iOS y Android

Yama (297) 523.31.45 of (297) 588.01.01 pa mas informacion tocante RBC EZPay y otro Merchant Services.

Obtenibel solamente na RBC!

It's All About You

- Promocion ta cuminsa dia 7 di december, 2015 y termina 7 di maart, 2016

® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are trademarks of Royal Bank of Canada.



Royal Bank



Apreciabel cliente, Pa dlanan **24 y 31 di december** nos oficina ta habri te **12 or di merdia** y dia **04 di januari** nos ta contento pa por bolbe sirbido cu placer pa henter aña 2016!

Feliz dlanan di fiesta
Team New India



No tabatin motibo valido pa saca Parlamentario di oposicion for di Parlamento

“NOS A tuma nota di e declaracion di Presidente di Parlamento den cual e kier hustifica e decision erroneo di saca nos como representante di pueblo den oposicion for di sala di Parlamento. Segun e Presidente, el a saca nos afo pa motibo cu nos lo tabata grosero, vulgar, stroba Minister Dowers di papia y a duna nos varios waarschuwing. E ta un berguensa cu e Presidente mester recurri na tanto mentira pa purba hustifica su eror ya cu no tabatin ningun motibo valido pa saca un Parlamentario di oposicion for di Parlamento”, di acuerdo cu Xiomara Maduro.

Dowers su disertacion

“Nos a tira palabra pa Minister Dowers na momento cu e tabata abusa di nos lider y di nos fraccion, yamando nos pa gañado y pa hende cu ta probecha di dolor ageno, pero na ningun momento esaki a stroba Minister Dowers di hiba palabra. A bisa e mandatario cu e unico gañador ta su lider, Mike Eman. Tambe nos a aclaria cu nos no ta abusa di hende su dolor. Nos como representante di pueblo ta trece nan dolor y preocupacion dilanti. Ta e berdad aki ta locual a pone e Presidente duna nos un waarschuwing.”

Varios waarschuwing

Segun e Parlamentario, “Ta un waarschuwing e Presidente a duna y a ripiti cu el a duna un waarschuwing caba y despues di biaha a pidi nos pa bandona e sala di Parlamento. Ora nos a cuestion’e a base di kico e ta saca nos y cu nos a nenga di sali, el a core yama polis pa saca nos, of manera e Presidente a expresa, pa laga nan carga saca nos afo di Parlamento. P’esey ora cu e Presidente ta purba hustifica su eror dor di bisa cu ta varios waarschuwing el a duna, e Presidente aki ta simplemente gaña.

Y tur esaki ta graba pa pueblo mes por comproba e berdad.”

Groseria y vulgaridad

“E Presidente ta tilda nos di ta grosero y vulgar, siendo cu nos no a uza palabra malo ni denigrante den direccion di ningun hende den e sala di Parlamento. Pues aki atrobe e Presidente ta bon ekiboca. Si e kier papia di groseria y vulgaridad, anto e Presidente mester pone un spiel su dilanti pa wak kico e ta haci sinta rib’e stoel ey y con grosero e ta expresa su mes, specialmente ora ta trata di e damanan di MEP. Pasobra sigur pa locual ta vulgaridad, ni den palabra y tampoco den vestimenta nos ta vulgar. Kisas p’e critica di vulgaridad tambe lo ta bon pa Presidente di Parlamento tira un bista den spiel.”

Ta midi cu diferente midi

“E ta bisto cu e Presidente di Parlamento ta partidista y ta midi cu diferente midi, specialmente ora cu ta trata di su hendenan di partido. Pasobra ora cu Baba a ofende e Presidente usando e ‘f word’ ora cu su coleganan a yama nos pa porco, porkeria, bestia, corrupto, ladron, ora cu Minister a ofende mama di Parlamentario di MEP, ora Parlamentario di AVP kier muestra dama di oposicion su parti priva, ora publico a parti t-shirt politico den tribuna, ora publico den tribuna a ofende Parlamentario y tira cos riba nos, e ora ey si e Presidente no a tipifica e comportacionnan aki como groseria y vulgaridad, y sigur no a bay yama polis pa saca nan afo. Esaki ta bolbe muestra cu e Presidente di Parlamento no sa su trabou, ta midi cu diferente midi y no tabatin ningun motibo valido pa saca Parlamentario di oposicion for di Parlamento”, ta opinion di Xiomara Maduro.

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
 100% Digital HD

CXC
 EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
DECEMBER 23

NOW IN CXC
HARRISON FORD | MARK HAMILL
STAR WARS
 THE FORCE AWAKENS
 WITH SPANISH SUBTITLES
 WED 6:15 | 9:15
 PG-13

NEW THIS WEEK!
ANNA FARIS | JUSTIN LONG
ALVIN AND THE CHIPMUNKS
 THE ROAD CHIP
 WITH SPANISH SUBTITLES
 WED 4:30 | 6:40 | 8:50
 PG

HARRISON FORD | MARK HAMILL
STAR WARS
 THE FORCE AWAKENS
 WITH SPANISH SUBTITLES
 2D VERSION
 WED 5:30 | 8:30
 3D VERSION
 WED 4:45 | 7:45
 PG-13

ALSO SHOWING!
AMY POEHLER | TINA FEY
SISTERS
 WITH SPANISH SUBTITLES
 WED 4:15 | 6:50 | 9:25
 R

CHRIS HEMSWORTH | CILLIAN MURPHY
IN THE HEART OF THE SEA
 WITH SPANISH SUBTITLES
 WED 3:50 | 6:30 | 9:10
 PG-13

MICHAEL B. JORDAN | SYLVESTER STALLONE
CREED
 WITH SPANISH SUBTITLES
 WED 3:55 | 6:20 | 9:10
 PG-13

JEFFREY WRIGHT | FRANCES MCDORMAND
THE GOOD DINOSAUR
 WITH SPANISH SUBTITLES
 WED 4:30 | 6:45
 PG

JENNIFER LAWRENCE | JOSH HUTCHERSON
THE HUNGER GAMES: MOCKINGJAY
 PART 2
 WED 9:00
 PG-13

OPENING TOMORROW | **THE BIG SHORT • CONCUSSION**
 Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074
 Download our NEW APP
 Available on the App Store | Android app on Google play

Aruba ta bay dilanti ora nos tur bay dilanti

Hasta ora ta cu pasonan chikito, ta dilanti nos tur ta bay!



“MI TA compronde bon cu sector di comercio y industria no a keda contento cu e desicion di Gobierno pa aumenta e salario minimo legal cu 2.5% na 2016. Mi a prefera pa tur sector lo a sostene e desicion aki como uno pa sigura cu entrada di mas o menos 60% di trahadornan y nan famia, no cay atras mientras cu nos pais ta saliendo di e pio crisis di e siglo aki y e mal maneho di e ocho aña prome. Pasobra e unico forma pa nos pais realmente bay dilanti, ta si nos tur bay dilanti. Aunke ta cu pasonan chikito y gradual.” Asina Rene Herde, lider di e fraccion di AVP den Parlamento a bisa den reaccion riba e declaracionnan di lidernan comercial riba e desicion di Gobierno pa hisa e salario minimo legal den aña nobo.

Maneho balansa

“Fraccion di AVP a sostene den forma critico pero consistente, e maneho balansa di Gabinete Mike Eman pa reforma finansa publico. Cu balansa kiemen cu den e desaroyo pa sali di e crisis, niun sector ta keda atras of ta wordo afecta mas. P’esey no ta corta gasto di Gobierno, sin tene cuenta cu e consecuencianan pa nos pais. P’esey ta baha gasto den forma gradual, tur aña poco poco, pa no stroba e crecimiento economico cu nos conoce. E fraccion di AVP ta haya tambe cu den e crecimiento gradual cu nos conoce, tur sector di nos pais mester sinti cu nan ta bay dilanti. Aunke ta cu pasonan chikito. Ta p’esey e fraccion di AVP ta compronde y sostene e aumento di salario minimo den 2016. Esey tambe ta parti di e maneho balansa”, segun Rene Herde ta splica.

Dialogo

“Den e ultimo seis aña a tuma hopi desicion grandi den area di economia, finansa publico, reforma di belasting, estimulacion di economia, forsa di compra y reforma di pensioen. Tur e decisionnan aki a wordo tuma den Dialogo Social. E ehecucion di tur e desicionnan aki a haya e sosten cabal di sector comercial. Sector comercial a carga parti grandi di e costonan. E introduccion di e pensioen general pa tur trahador den sector priva y e reduccion di prijs di awa, ta dos di e decisionnan cu sector priva a contribui pa realisa y cu nos ta orguyoso di dje y di nan contribucion. Sector comercial di nos pais a demostra di ta un partner constructivo den reforma di nos pais. Di otro banda, e ultimo tres aña Gobierno a duna un contribucion importante na e forsa di compra di trahadornan cu salarionan mas abou den sector priva cu e “reparatietoeslag”. Mas cu 70% di trahadornan den sector priva a haya e extra den nan salario for di caha di Gobierno. Esaki a sosode na e mes un momento cu Gobierno tin cu baha su gastonan. Toch Gobierno a haya e contribucion na salario di trahadornan den sector priva mucho importante y a mantene. E topico aki tambe a wordo acorda den Dialogo Social.

Esaki ta muestra cu den dialogo nos ta logra mas pa mas hende na Aruba. Ta di spera cu den futuro e decisionnan riba cambionan salarial y otro condicionnan di trabou pa gruponan grandi den nos pais, lo sigui wordo tuma den consulta cu tur organizacion sindical y comercial di nos pais. Pasobra ta asina nos tur ta bay dilanti: hunto y den dialogo cu otro!”, ta opinion di Rene Herde’.

Organisacion	AFL
FEDO	7,900
Guiani	9,500
Stichting Eliezer	6,500
Stichting Reclassering	6,100

WEB Aruba ta duna di curason na comunidad di Aruba.

**Nos ta desea un y tur,
un dushi temporada di fiesta y
feliz aña 2016!**



Balashi 76, Aruba
T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com
www.webaruba.com

Atencion!

Loketnan ta cera 24, 28 y 31 di december 2015.

Call Center ta habri te cu 11am riba 24 di December, 2015.

Call Center ta cera 28 y 31 di December, 2015.

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna

ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Parlamentario Clarisca Velasquez (AVP)

Ta un berguensa cu cada bez profesional mester sali refuta mentiranan di lider di MEP

Aruba Bankers Association

Closing Hours

Christmas:
 Thursday, December 24, 2015 at 12:00 p.m.
 Friday, December 25, 2015 closed

Happy Holidays
and a Prosperous 2016

Arubabank
understands

Royal Bank

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

BANCO DI CARIBE

POCO siman pasa e PR di AZV mester a sali refuta mentiranan cu e lider di MEP, Evelyn Wever Croes, unda el a bin ta gaña cu AZV no ta hayando su placa y cu tin problema pa manda hende pa tratamiento afo paso no tin placa.

Di acuerdo cu Clarisca Velasquez (AVP), e señora aki a bin ta inventa mentiranan pa pinta Gobierno scur, pero e no sa cu e ta bisa mas di su persona ora cada bez e ta inventa mentira.

Evelyn Wever Croes ta inventa mentira tras di mentira y profesionalnan mester sali pa desenmascare cada bez y awor ta Director di SVb sr. Edwin Jacobs mester sali pa aclaria cu loke e lider di MEP aki ta trece dilanti cu Gobierno kier saca 60.5 miyon for di fondo di SVb ta un mentira. Evelyn Wever Croes ta un mentiroso patologico y manera dr. Alex Schwengle a yega di bise den pleno sala di Parlamento cu e mester ayudo profesional.

Den ultimo diano ta dos profesional mester a sali padilanti pa aclaria cu loke e señora aki ta trece ta puro mentira, segun Clarisca Velasquez.

Tin un dicho ta bisa cu e berdad semper lo al-

cansa e mentira y nos ta experienci'e cada bez ora sra. Evelyn Wever Croes ta trece su mentiranan dilanti cu profesionalnan ta sali y aclaria cu loke eta trece dilanti no ta cuadra cu e berdad.



Kiebro na Colegio San Nicolas

DIALUNA, pa 9'or y 10 di mainta Central ta manda un patruya na Colegio San Nicolas pa un kiebro. Eynan ta papia cu e cabesante, kende a declara cu e bentana di local 22 a wordo kibra pa desconocirnan. E keho a wordo tuma.

Ladronicia den Tribike

DIALUNA, pa mas of menos 3'or y 31 di mainta, Central di Polis a manda patruya pa Tribike den L.G. Smith Boulevard, pa un caso di ladronicia. Eynan keho a wordo tuma y un lista di articulonan horta lo wordo manda pa mas investigacion.

Oficina di FTA lo ta sera

FTA ta informa cu su oficina lo sera diahuebs dia 24 di december 2015 pa 10'or mainta y lo ta habri bek dialuna dia 28 di december 2015 pa 8'or mainta.

Alabez oficina di FTA lo sera dia 31 di december 2015 pa 10'or mainta y lo habri bek dialuna dia 4 di januari 2016 segun orario normal.

Directiva di FTA ta desea henter e pueblo trahador di Aruba un Bon Pasco 2015 y un prospero Año Nobo 2016. Cu Paz reina den tur hogar na Aruba, ta mensahe di Hubert M. Dirksz, Presidente na nomber di Directiva.

Christmas & New Year OPENING HOURS



ELMAR
Redefining Energy

Un Bon I Felis Pasco pa Tur!

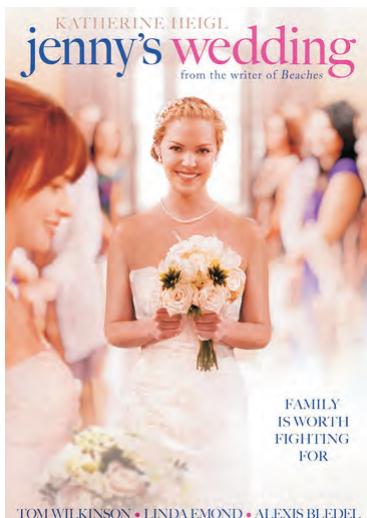
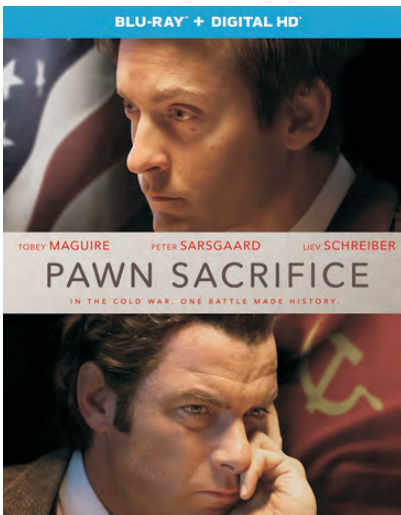
Te e deseo di nos tur na Video One!



DVD
100%
ORIGINAL



**E Mihor Dealnan
pa e Siman di Pasco!**



**Hiba 8 DVD hanja
2 FREE!**
Diaranson **23 December**
y Entreganan Dialuna
28 December



DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!

Huur 8 DVD
Diahuebs **24 December**
y Entreganan Diamars
29 December
of hiba menos di 8 DVD
Diahuebs 24 December
y Entreganan Dialuna
28 December

**Nos Orario pa
Weekend di Fiesta:**
Diaranson 23: 1pm - 9pm
Diahuebs 24: 1pm - 6pm
Diahuebs 25: **CLOSED**
Diabierna 26: **CLOSED**
Diadomingo 27: **CLOSED**
Dialuna 28: 1pm-9pm

*Video One ta deseabo
un Bon Pasco!*

videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699

Polis a bay pa persona indesea

DIALUNA, pa mas of menos 3’or di mainta, Central a dirigi un patruya na un cas na Malmok pa un persona indesea. Eynan a bin topa cu un homber sin camisa y tabatin un carson preto bisti sin sapato bisti, ta cana mey-mey di caminda. E tabata zwaai den direccion di Polis. El a puntra si por hib’e Marriott. E tabata hole na alcohol y posiblemente e lo por tabata bao di influencia di un ke otro substancia. Diripente el a bira agresivo y a cuminsa insulta Polis. El a wordo deteni y hiba warda na Shaba. El a wordo presenta dilanti di Fiscal auxiliar y deteni pa interrogacion.

Dama ta wordo mordi pa cacho na Keito

DIALUNA, pa mas of menos 7’or y 5 di anochi, Central di Polis ta manda un patruya na Keito, caminda cu cacho lo a morde un hende. Eynan ta papia cu e denunciante, kende a declara cu un un cacho preto a mord’e. E denunciante tabatin un mordi na su pia drechi parti ariba. A papia cu e doño, T., kende a wordo atendi riba e situacion peligroso. El a muestra compresion y a bay di acuerdo pa cubri e costonan medico di e denunciante.

Pelea entre bisiña den Caya Tapushi

DIALUNA, pa mas of menos 8’or y mey di anochi, Central di Polis ta manda un patruya den Caya Tapushi pa un problema entre bisiña. N’e sitio patruya a topa cu un grupo di hende. E bisiñanan tabata bezig cu pustamento di boca. Habitante di un cas a declara cu habitante di un otro, ta controlando den su tereno por medio di un sistema di camara. E camara supuestamente lo a wordo instala diasabra. A puntra e homber W. pa permiso pa por mira

e camara aki. A cana bay paden cu e dama W. Riba un television por a ripara con tur e camaranan ta traha. E camara cu ta punta p’e banda di e bisiña, ainda no a wordo instala. Diripente por a mira den camara cu dos homber tabata wantando otro, caminda cu W. a cay riba vloer. Polis a core sali y a logra pa kita e dos personanan for di otro pa re-establece trankilidad.

W. a declara cu ya pa un tempo cada tabatin problema cu su bisiña T., kende ta agresivo. Durante e forsego W. a hala otro cu mokete, caminda cu e lo mester a kibra un dede. Ambos homber a wordo atendi pa nan comportacion. T. a declara tambe cu nan tin molester di e dak di famia W. ora cu awa yobe den nan tereno. Tambe cu e takinan di e palonan di coco ta causa daño riba nan dak y nan ta cay den nan cura.

W. a declara tambe cu el a bisa T. cu desconocirnan a bula su cura.

T, a supone cu W., a bisa cu desconocirnan lo a bula cura pa bay cerca su casa. Ta p’e motibo aki T. a bay riba W., y hale na su paña caminda cu un pelea a tuma lugar, W., lo a bay Polis despues pa ayudo medico.

T. a declara tambe cu W. na un manera onbeschoft lo a atende riba cement cu tin den cura. T. a declara cu pesey tambe el a rabia. T. a expresa cu e tabata cansa di e situacion. T. y W. a wordo avisa pa bay Recherche y otro instan-cianan pa por yuda regla nan problema. Ta spera mas conflicto den e caso aki.

SETAR ta anuncia orarionan adapta pa dianan di fiesta:

Oficina Principal na Seroe Blanco, Teleshopnan, SETAR Store, Repair Center, Departamento Tecnico lo habri:

diahuebs dia 24 di december 2015

di 7:45 am pa 11:00 am

lo ta sera pa publico:

diabierna dia 25 di december 2015 & diasabra dia 26 di december 2015

E kiosknan na Aruba Airport Authority, Aruba Ports Authority y e Contact Center lo keda funciona y duna servicio normal durante e dianan menciona.

**SETAR**

Johnson
notary services



OPENBARE INSCHRIJVING

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie biedt openbaar bij inschrijving de uitgifte voor 60 jaar in erfpacht aan de navolgende registergoederen afzonderlijk:

1. een perceel domeingrond ter grootte van 628 m2 gelegen te Klipstraat in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie A nummer 652**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Klipstraat 2" of "Havenstraat 2", waarin thans het Openbare Ministerie is gevestigd;

Inzetbedrag: Afl. 4.450.000,--

2. een perceel domeingrond ter grootte van 1896 m2 gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2694**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Noord 27", waarin het Hulpbestuurskantoor Noord was gevestigd;

Inzetbedrag: Afl. 816.000,--

- De gunning wordt voorbehouden aan de Minister.
- De openbare inschrijving zal plaatsvinden met inachtneming van de algemene en bijzondere voorwaarden welke op deze openbare inschrijving van toepassing zullen zijn.
- Inschrijfformulieren en kopie van deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij Johnson Notary Services, gelegen te Italiestraat 50, telefoon 280-9950/592-3788, via email ctromp@johnsonnotary.com of te downloaden via www.johnsonnotary.com.
- De inschrijfformulieren moeten in een gesloten envelop op 28 december tussen 11.00 en 11.30 worden ingeleverd in het auditorium van de Kamer van Koophandel aan de Irausquin Boulevard 10 te Aruba. Opening van de enveloppen vindt aansluitend plaats in voornoemd gebouw door notaris mr T.R. Johnson.
- Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mr C.A. Tromp van Johnson Notary Services.

For more information please check our website:
www.johnsonnotary.com

Desconocirnan a kibra bentana di auto den parkinglot

DIALUNA, pa mas of menos 11'or di mainta, e homber J.F. a presenta na Warda di Balashi y a declara cu e dia anterior entre 9'or y 10'or y mey di anochi, el a parkeer na Alhambra Casino. Ora el a bin bek y bay den auto, el a scucha con glas ta wordo kibra,.

Ora el a bira wak, el a ripara un homber burachi den e bentana patras. E auto ainda tabata na yabi. F. no a laga nada den e auto. Tampoco e no por a wak ken of cu kico e bentana a wordo kibra. Keha a wordo tuma.

Ladronnan a bay cu cartera for di den auto

E dama S. a yega warda y a duna keho di ladroncia di cartera di su yiu muher. Diadomingo, pa 12'or di merdia, nan tabata na un supermaket na Rooi Santo.

Ey tabata e ultimo biaha cu el a wak e cartera. Pa mas of menos 12'or y 15 di merdia nan tabata na Arashi.

E yiu muher a pone e cartera den su tas y a lage patras den nan auto, Suzuki Ignis color blanco. E no tabata sigur si e porta tabata na lock of no.

Pa mas of menos 4'or y mey di atardi, el a bay bek den auto. Ora el a yega cas, el a ripara cu e cartera no tabatey mas. E keho a wordo tuma.

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Samsung note edge



blu sport 4.5
afl. 210.00



Samsung s3 mini
afl. 315.00

Also: Samsung S5, s5 mini, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc.,...
Accessories for all Samsung and Iphone models

Toshiba Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc.,
iTunes gift cards \$ 10.00, \$ 15.00 and \$25.00,
Google play cards and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all Samsung models and other cellualars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.,...



Gerencia di AWEMainta ta participa



En conexion cu dianan di fiesta benidero,
manera celebracion di Pasco, lo no tin corant di AWEMainta
dianan 25 y 26 di december awor.

Proximo publicacion lo por bira **dialuna dia 28** awor.

Tambe ta bon pa menciona, cu nos ultimo dia di trabao ta
diaranson 23 di december -pa 4'or di atardi. **Tur comunicado,**
aviso mester t'aden prome cu e ora menciona, esta pa 4 or di atardi.

Despues di e ora menciona, e aviso y comunicadonan
lo sali den e siguiente edicion cu lo ta dia 28 di december.

Pa loke ta celebracion di Aña Nobo, ultimo dia di trabao ta
dia 30 di december. Tur aviso y comunicado pa sali den ultimo
edicion di 2015, mester t'aden no mas tarda 4 or di atardi,
dia 30 di december. Tur loke drenta despues di dicho ora,
lo keda publica **dia 4 di januari 2016.**

Pa medio di esaki, gerencia y personal completo di AWEMainta
kier desea pueblo, y sigur su fiel seguidornan un

Feliz Pasco y un Prospero 2016



AWEMainta



The

Media Group

Publicacion y entrega di buki tocante investigacion riba idioma, literatura y cultura

NA 2014 a tuma lugar na Costa Rica e di 17 conferencia anual, “Eastern Caribbean Island Cultures Conference – The Islands In Between”. E conferencia ta organisa pa Universidad de Puerto Rico (UPR) hunto cu e universidad di e isla na turno. Ta interesante pa sa, cu na 2013 e conferencia aki a tuma lugar na Aruba, organisa hunto cu Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

E conferencia aki ta pone enfasis riba investigacion cientifico riba idioma, literatura y cultura di e islanan den Caribe. Como cu ta importante pa investigacion asina ta obtenibel pa tur hende cu ta interesa, a lanta un cooperacion entre Universidad de Puerto Rico (UPR), Fundashon pa Planifikashon di Idioma (FPI) di Corsou y University of Curaçao (UoC) pa publica e charlanan.

Ta habri tambe pa investigacion di especialista riba Caribe cu kier comparti nan conocimiento. For di cuminsamento e cantidad di contribucion ta asina grandi cu a dicidi di saca tur aña dos tomo, un ta dedica na e islanan ABC y e otro na e otro islanan den Caribe. E prome coleccionnan a sali na aña 2009, kieren cu e aña aki ta trata caba di e di shete edicion cu

un total di 14 tomo.

E redactornan di e publicacion importante aki ta: Nicholas Faraclas, Ronald Severing, Christa Weijer, Elisabeth Echteld y Wim Rutgers.

Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied ta financia e proyecto.

Titulo di e dos tomonan di e aña aki ta: ‘Envisioning the Greater Caribbean’ y ‘Envisioning the Greater Dutch Caribbean’, tur dos cu e subtitulo ‘Transgressing geographical and disciplinary boundaries’.

Recientemente Dr. Ronald Severing tabata na Aruba pa entrega e dos tomonan di e aña aki na esnan di Aruba cu a contribui. Un cantidad record di 15 persona di Aruba a contribui na e publicacion e biaha aki.

E investigadornan di Aruba cu tin un of mas articulo den e publicacion ta: Willem Bant, Ralph Croes, Ruby Eckmeyer, Clementia Eugene, Zuleika Fernandes Perna-Silva, Martin Godoy, Rina Hernandez, Jessy Larmonie, Ryma van

der Linde, Maureen Molina-Luidens, Tatiana Peña, Endrah Richardson-Gumbs, Keyla Rojas, Sil Boedi Scholte y Floriane Sollie.

Dr. Severing a probecha di e ocasion pa haci entrega di e bukinan na señora Des Croes di Biblioteca Nacional Aruba, seccion Arubiana.



Parlamentario Jeffrey Kelly:

E amor pa nos cultura a resalta durante Festival di Dande y propio composicion



PARLAMENTARIO Jeffrey Kelly ta contento di mira e aceptacion cu e Festival di Dande di diadomingo ultimo a gosa di dje.

Na comienso tabata mustra cu diferente agrupacionnan tabatin problema pa mantene nan mes na e orario stipula cu ta 6'or di atardi. Pero despues cu a haya cooperacion di agrupacion Alma Folklorico pa entretene e publico cu tabata presente di trempa caba, esaki a contribui na un energia positivo pa cu e festival. Despues di esaki tur e agrupacionnan a yega y despues por a mira un linear park completamente yen. Pueblo y turistanan tabata disfruta di e ambiente cultural cu tabata reina.

Parlamentario Kelly kier a manda un palabra di pabien na e incansabel Sr. Harry Croes cu pa 40 aña a sa di carga e festival aki den tempo bon y den tempo malo, demostrando su amor pa nos cultura y den e caso aki nos Festival di Dande. Tambe na henter e comision organisador y e cuerpo di hurado, encabesa pa Sr. Roy Sneek cu semper a coopera como presidente di hurado durante diferente festivalnan di cultura.

Parlamentario Kelly tambe kier a manda un palabra di pabien na henter e pueblo di Aruba cu a sa di sostene e Festival di Dande, a pesar di diferente cambionan cu tabatin e aña aki, e. o. cambio di lugar y di orario.

Den mesun rosea, Parlamentario Kelly kier a felicita tur e ganadornan di e Festival di Dande y propio composicion. Parlamentario Kelly kier a desea henter nos pueblo felis dlanan di fiesta. Un bon Pasco y un aña 2016 yena cu paz y prosperidad.

Ricibi AweMainta tur dia den bo Inbox

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com



PLAYA LINDA TA CELEBRA FIN DI AÑA CU UN 'TWIST OF ROYAL BLUE'

DURANTE E
CELEBRACION A
HONRA E
'MIHOR DI AÑA'



Sorteo Big Wheel Lottery

22 December 2015

Diario: 0400 - 0754 - 9602

Corsow: 5050 - 9217 - 2709

Super4: 4527

Flamingo: 3352 - 9289 - 8500

Smarty: 9953 - 4252 - 5004

Dayly: 2341 - 4891 - 7690



Unda bo placa ta
SIGUR!



EMPLEADONAN di Playa Linda Beach Resort a celebra un 'blue Christmas' estilo 'royalty' durante nan celebracion di fin di aña, cu a tuma lugar na Hilton Hotel. Un aña di logronan a keda celebra entre e empleadonan, cu reconocimiento special bayendo pa asociadonan resaltante, na cual e resort a otorga su honornan di e 'mihor di aña'.

Gerente General Peter van Grinsven, hunto cu Milda Ras di Recurso Humano, a trece e evento na su culminacion anunciando Jarion Croes di Front Office como e 'Novato di Aña', Alda Orman di Housekeeping como 'Empleada

di Aña', y Yvette Tromp di Mantenimiento como e 'Mihor di Aña'. Reconocimento a bay pa Jarion Croes di Accounting como e 'Novato di Aña' y Yvette Tromp di Mantenimiento como e 'Mihor di Aña'.

E celebracion anual a bayendo completo cu cena y baile y alegria.

Despues di un aña den cual e resort a celebra su aniversario, e celebracion grandi na su areanan p...



Members Relations como 'Ge-
o a bai pa Nidia Boekhoudt
u ganador di e Star Award.

principal, mientras ainda a keda tene su cualificacionnan
halto, cada departamento a ricibi un reconocimiento e aña
aki como 'Departamento di Aña'.

di fin di aña tabata
lamento yen di gracia
gria.

*P'e nivel halto di teamwork y hospitalidad
consistente ofreci na e huespednan, hasta bou
di condicionnan dificil, cada departamento
lo ricibi un regalo special pa dia cu e resort
cende su pagara pa yama bon bini na 2016.*

resort a pasa den un reno-
publico, incluyendo su pool

Como un di Aruba su prome timeshare, Playa Linda ta
orguyoso di duna un experiencia vacacional fantastico cu
e autentico hospitalidad Arubiano. E fiesta di fin di aña ta
djis un di e diferente maneranan cu e resort ta yama danki
na su empleadonan pa nan contribucion inbalarabel pa
cu e meta aki.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
 Polis 100
 Polis Oranjestad 102
 Polis San Nicolas 104
 Polis Santa Cruz 105
 Polis Shaba 107
 Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
 Ambulance Sasaki 582-5573
 Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
 Centro Medico San Nicolas . 524-8833
 SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug: St. Anna N.V.

Pariba di Brug: Aloe N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: N/A

Pariba di Brug: Britt-Croes

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
 SETAR Storingdienst 117
 Digicel 145
 WEB Storingdienst 525-4600
 Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
 Serimar 584-5080
 Arugas 585-1198
 Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
 Aurora 588-6699
 The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
 FADA 583-2999
 Fundacion Respeta Mi 582-4433
 Fundacion Guia Mi 587-1677
 Muhe den Dificultad 583-5400
 Telefon pa Hubentud 131
 Centro Kibrahacha 588-3131
 Stichting Bloedbank 587-0002
 Mary Joan Foundation 588-9999
 Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3
 Oranjestad, Aruba
 Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna
 8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: noticia@awemainta.com

Director

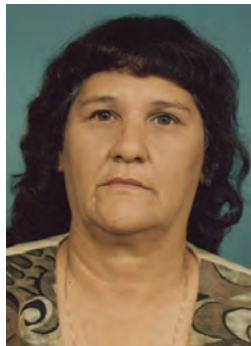
Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar



Cumana 76
 Oranjestad, Aruba
 Tel: 588-6699
 Fax: 588-6698
 Cel : 593-0857 / 560-1403

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
 Ta di dj'E mi salvacion ta bini"
 Salmo 62:1

Cu tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di :



Maria Saturnina Kelly Arends

Cariñosamente yama "Chia"

*01 december 1943 - †18 december 2015

Na number di su:

Casa: Wilfrido "Willy" Kelly

Yiunan:

Jeanette y Hubert Boezem
 †Johannes Kelly
 Reynolds y Ita Kelly
 Judith Kelly
 Wilfrido Kelly

Unico nieto stima: Zairon Kelly

Nietanan stima:

Gritsanne Boezem
 Ghislaine Boezem
 Aisha Romero
 Marylaine Koolman-Boezem i familia
 Giovanni Boezem i familia
 Carla Andrea y su mama Paula

Rumannan:

Clarita Simileer y familia
 Juan Arends y familia
 Pedro Arends y familia
 Theresita Arends y familia
 Vicente Arends y familia
 Anie Arends y familia
 Swa y cuñanan:
 †Cristobal Kelly y familia
 Pablo Kelly y familia
 Susana Dijkhoff - Kelly y familia
 †Martina Ramos - Kelly y familia
 †Mario Kelly y familia
 Jacinto Kelly y familia
 Elio Kelly y familia

Ex yerno y ex nuera: Beto Romero y famianan na Venezuela
 Zahira Croes y familia

Tantanen:

Theresita Trimon y familia
 Elisa Lacle y familia

Ihanan, primo y primanan y demas familia: Kelly, Arends, Boezem, Maduro, Romero, Simileer, Dijkhoff, Ramos, Croes, Tromp, Donato, Trimon, Lacle, Wolf, Arenas, Marchena, Blanco, Geerman, Heyden, Zievinger, Prins, Yarzagaray, Wever, Christiaans, Koolman, Jansen, Willems.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 23 di december 2015 pa 4'or di atardi na misa Juan Pablo na Tanki Leendert, despues saliendo pa Santana catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 22 di december 2015 di 7'or pa 9'or di mainta.



Cumana 76
 Oranjestad, Aruba
 Tel: 588-6699
 Fax: 588-6698
 Cel : 593-0857 / 560-1403

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa e fayecimento di:

Maria Elizabeth Passchier-Bikker

1 november 1947

17 december 2015

Mihor conosi como "Betty"
 viuda di Dirk "Dick" Passchier



Na number di su yiunan:

David y Desiree Passchier-Swaen
 Mirla Passchier y Fabian Gonzalez
 Derek Passchier y Melisa Giel

Nieta y nietonan:

Dylan y Miley Passchier
 Djamy y Sienna Elings
 Dieudonnee Passchier

Rumannan:

Juliana "Ana" Kock-Bikker
 Oscar "Oy" Bikker (+)
 Cosme Benjamin "Benny" Bikker
 Nemencio "Encho" Bikker
 Juan de Dios "Jenny" Bikker

Ruman di criansa: Ilario (Shon Le) Vrolijk y familia

Cuñanan y Swanan:

Jacobo Kock (+)
 Elizabeth Bikker-Croes
 Jolanda Bikker-Kock
 Angie Henriquez
 Lidia Kwidama
 Lilian Kock

Sobrina y Sobrironan y nan familia:

Audryn, Marlijn, Hubert, Rudy, Shareen, Shariff, Itishmira, Saika, Geward, Sue-Ann, Steve, Angelo, Blanca Rosa, Daniel, Freulette, Carol, Gwendoline, Jennifer, Monique, Marylaine

Tanta y Omonan y nan familia:

Nene Krozendijk-Bikker, Ninita Dirkz, Fina Bikker-Krozendijk, Miguel Dirks, Rafael Dirks

Famia Passchier na Hulanda

Ayudantenan durante enfermedad: Michella y Lorena.

Primo y primanan, comer y compeman, ihanan, bisinjanan, amiganan, conociran y demas familia Bikker, Krozendijk, Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diaranson 23 di december 2015 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz pa Santana catolico 'Pastor de Vries' na Santa Cruz. E curpa di e difunto lo ta reposa for di 2 or di atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 22 di december 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Un donacion pa Stichting Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Agradecido na tur locual el a nifica
pa nos y conforme cu boluntad di Dios,
a bay sosega den braza di Señor



Eustacio N. de Cuba

*29-03-1938 - †17-12-2015

Mama: †Reina de Cuba
Tata: †Prodencio de Cuba

Na nomber di su:

Casa: Bernarda de Cuba

Yiunan:

Etty y Maria de Cuba y famia
Rudy y Winny de Cuba y famia
Ale y Rebecca de Cuba y famia
Vivian y John Laurence y famia
Wanda de Cuba y Tony y famia
Samaria y Daniel Koolman y famia
Sandy y Miriela de Cuba y famia

Nieta y nietonan, bisanieta y bisanietonan

Rumannan:

Sra. vda Elsa Franken y famia
Sr. Adolf de Cuba y famia
Sr. Reynaldo de Cuba
†Mario de Cuba y famia
†Loy de Cuba y famia
†Bill de Cuba y famia
†Agnes Vrolijk y famia

Cuñanan:

Sra. Julieta de Cuba y famia
Sra. Carmen de Cuba y famia

Tanta: Sra. vda Betty Jansen y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia

Amigonan: Marcia, Madelin, Nancy, Tony y Anita, famia
Pastoral, Serafin Peralta, Felicia de los Santos

Demas famia: De Cuba, Jansen, Franken, Vrolijk, Geerman,
Dubero, Dirks, Croes, Lampe, Trimon, Laurence

Nos disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristeza.

Ta invita pa e acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar
diaranson 23 di december 2015 di 9'or pa 11'or di mainta na
Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na
Noord.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitashon

Na nomber di su esposa y yiunan, nos ta gradici tur hende cu
di un forma of otro a demostra nan atenshon durante enferme-
dad, fayecimento y entierro di nos esposo y tata stima:



Jaime Henrique Roos

Boso atenshon tabata un sosten y di gran consuelo pa nos tur.
Nos ta pidi Papa Dios pa bendishona cada un di boso
ricamnete.

Alavez acepta nos invitashon pa 3 misa pa descando di alma
di nos difunto stima na misa Inmaculada Concepcion na Sta
Cruz:

Diabierna 25 di December pa 6:30 mainta,
Domingo 27 di December pa 6:30 atardi y
Diamars 29 di December pa 7:00 anochi,
como misa di 8 dia ,despues di cual lo sigui un rosario na cas
Balashi 17, Sta Cruz.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
Ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di :



Roberto L. Herrera

*07-12-1933 - †21-12-2015

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Homber drumi riba vloer dilanti di bar na San Nicolas

DIALUNA, pa mas of me-
nos 1'or y 20 di madrugada,
durante control, patruya
a bin topa cu un homber
drumi den Helfrichstraat,
na altura di Santo Do-
mingo Bar.

Patruya a lant'e for di soño
y el a declara cu el a bin
riba un boto yama Alex-
andra y cu e ta keda na
Simeon Antonio.

E homber a busca su cart-
era y celular, pero e no por
a haya esaki. Aparente-
mente un hende lo a bay
cu esakinan, mientras cu
e tabata drumi.

Relaciona cu esaki, pa-
truya a bay cu e homber
na Barcadera, caminda
cu di berdad e boto yama
Alexandra tabata ancla.

Security a declara cu e
personanan di e boto ta ke-
dando na Simeon Antonio.
Patruya a hiba e homber
caminda cu e ta keda den
Flamingostraat, caminda
cu el a mostra su paspoort.
Detayenan a wordo tuma.

AWEMainta

e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

De strijd heb je nimmer opgegeven
Zelfs toen het einde werd verwacht
Je bleef geloven in het leven
Vol liefde, zorg en levenskracht

Dankbaar voor alle liefde, nooit aflatende zorg en toewijding die wij van hem mochten ontvangen. Geven wij u met groot verdriet kennis dat zacht en kalm van ons is heen gegaan. Mijn innig geliefde man, onze lieve en zeer zorgzame vader.



Theodorus Koetsier

"Ted"

*13 augustus 1926 - † 17 december 2015

Officier in de Orde van Oranje Nassau
Paul Harris Fellow, Rotary International
Managing Director Bancarib Real Insurance Aruba N.V.
Oud Scheidsrechter-FIFA
Oud Directielid ING-Fatum Caribisch Gebied
Medeoprichter Radio Hoyer

Namens zijn echtgenote Olga Koetsier-Lampe
Kinderen: Helen Grace Koetsier en Anthony Loos
Vivian Joyce Koetsier en Jose Nebrus
†Dj Ted Henry Koetsier 1987

Nederland: Ad en Tilly Koetsier
Nicole en Kamal Ali-Koetsier
Christina Koetsier

Curacao: Mario Koetsier
Madelon Meyer
Fam. Perret Gentil

Aruba: Mw. De weduwe Juanita Lampe-Trimon
Mw. De weduwe Catalina Antonette-Lampe
Mw. De weduwe Agueda Bilderbeek-Lampe
Mw. De weduwe Aizy Lampe-Felix
Benjamin en Felecita Lampe-Tromp
Mw. De weduwe Lourdes Smouter-Lampe
Rufo en Olivia Lampe-Thijm

Overige familie: Koetsier, Lampe, Kock, Trimon, Antonette, Bilderbeek, Woisky, Peterson, Visser, Felix, Smouter, Tromp, Thijm.
Neven en nichten

Een speciale dank gaat uit naar Dr. R.Tjon Sie Fat, Dr. Robert Dennert, Dr. C. Lacle, Dr. B. Schreuer en Dr. Jacques van Veen. Aan alle medewerkers van het Edmund Harms Foundation, O'Neill Romero en zijn Fysiotherapeut Marlon Thode.

Gelegenheid tot condoleren is op woensdag 23 december 2015 van 7.00 p.m.-9.00 p.m. bij Aurora Funeral Home, Cumana 76. De begrafenis is op donderdag 24 december 2015 van 2.00 p.m. – 4.00 p.m. bij Aurora Funeral Home, Cumana 76, waarna de teraardebestelling plaatsvindt op de Protestantse Begraafplaats, Caya Ernesto Petronia.

In plaats van bloemen een donatie aan het Edmund Harms Foundation, daarvoor zal een box geplaatst worden.
Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Condoleance-avond op Curacao wordt nader bekend gemaakt.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters. He restores my soul Psalm 23.

Saddened but very grateful for all she has done and means for us, we announce the passing away of our beloved, mother, grandmother, great grandmother, great-great grandmother, aunt and sister;

Daisy Erica Mac-Jannet Stakenborough

widow of Carolus Alexander Mac-Jannet
Sunrise: October 13, 1921
Sunset: December 20, 2015



Left to mourn are her:

Children:

- Florese Richardson & family
- Raymond & Nelly Richardson-Bregita & family
- †Ernie & Carmen Richardson-Trinidad & family
- Jeanette (Jenny) & Rupert Richardson & family
- Johanna (Jane) & Nigel Matthew- Mac-Jannet & family
- Wilhelmina (Wil) Mac-Jannet & family
- Marijke Mac-Jannet & family
- †Antonius (Tony) Mac-Jannet & family
- Lucia (Lucy) Mac-Jannet & family
- Diana Mac-Jannet

Grandchildren:

- Marcia Lassiter & Juan Delgado & family
- Eddy Bregita
- Haime & Juliette Richardson-Weller & family
- Simon & Marian Richardson-Huisman & family
- Rishenella Richardson & Clyde Burke
- Xavier Richardson & Melissa Juan-Pedro & family
- Jemal Richardson
- Timothy Matthew & Natasha Upegui & family
- Marlon Matthew & Chanina Hermanus & family
- Jill & Rodymar Geerman-Matthew & family
- Denise Roosenhoff & family
- Giselle Roosenhoff & family
- Ruella Roosenhoff & family
- Muriëlle Roosenhoff & Ender Ocel & family
- Alexandra (Andra) & Jonathan Petrocchi-Tromp & family
- Anthony (Andy) Mac-Jannet & Sorayda Maduro & family
- Marc & Darcy Tromp-Soemers & family
- Igmarr Tromp & Carlo Altheer
- Carlene Tromp & Robert Danjo

35 Great Grandchildren, 1 Great-Great Grandchild

Sister: Odette Richardson & family

Nieces and Nephew:

- Mercedes Behrbohm-White & family
- Rosita & Eric Chacuto-White & family
- Glenda & Albert Mathew-White & family
- Brenda White & family
- Bernadette White & family
- Sandra Mathew-White & family
- Johanna & Henry Vishnudatt & family
- Dorothy Mac-Jannet & family
- Fernando & Angelina Mac-Jannet-Gil & family

Relatives & Friends: Richardson, Mac-Jannet, Friday, Stakelborough, White, Vishnudatt, Van Leeuwaarde, Adel, Sumter, Bregita, Trinidad, Matthew, Roosenhoff, Tromp, Maduro, Petrocchi, Huisman, Weller, Soemers, Gil, Cid-Cabrera, Baloché, Ocel, Hermanus, Geerman, Burke, Upegui, Martis, Dorant, Lacle, De Cuba, Danjo, Lassiter, Delgado, Altheer, Fun-Burke, Chacuto, Knecht, Mathew, Arrindell, McDowall, Van Doornspeek, Domacasse, Petit, Habibe, Nicolaas, Berhbohm, Juan-Pedro, Yeung.

The funeral will take place on December 29, 2015 at 4:00 pm at the Pro-Cathedral San Francisco in Oranjestad and from there to the Catholic Cemetery at Caya Ernesto Petronia. The body will be laid out from 2:00 pm at the Pro-Cathedral San Francisco.
Address for condolences: on December 28, 2015 at Aurora Funeral, Cumana 97, from 7:00 pm to 9:00 pm.

We respectfully request no condolences at home after the funeral.
We apologize if during our grief we forgot to mention any name of family and/or friends.



"Señor ta mi wardador, mi
Den cunucu di yerbe berde e
E ta hiba mi na awa trankil, pa
Salmo: 23



Hubert Willem

Mihor conoci com
*21-01-1961 - † 1

Na number di su:

Mama: Vda. Olinda Willems

Rumannan: Margriet Willems
Lucia Willems
Shirley Willems
Carla Willems

Subrino (a): Sue-Ellen y Edmo
Liane Croes y Ce
Sheryl Croes
Rose-Mary Loop
Rowald Loopstok
Jeandrick Fingal

Mescos cu sobrina: Ghyslaine Krose
Sobre sobrina: Tibisay Tromp

Omo y Tantan: Betty y Basilio We
Elsa y Jose Kock
Carmen Maduro
Felepito y Nancy
Carlos y Diana M
Mima y Janchi Bo
Greta Maduro
Edwin y Ingrid Ma
Glenda Maduro y
Freddy y Tecla M

Madrina y Padrinon: Betty Wester
Jose Kock
Pedi Wester


Nos ta invita tur: Subrino y Subrina
y Primanan, Amigo y amiganan, bisin
nan di Tropical Bottling Co. y ex-cole
Co.

Demas famia: Willems, Maduro, Cro
Tromp, Statie, Tiel, Flanegin, Winkla
Boekhouth, Dirks, Deluvia, Roza, Am
Yarzagaray, Krosendijk, Quandt.

Nos ta pidi disculpa si den nos dolor
un of otro famia.


Ta invita pa e acto di entierro cu lo tur
december 2015 na misa Inmaculada
mainta, despues lo sali pa Santana d
Cruz. E restonan mortal lo ta reposa
misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funer
december 2015 di 7'or pa 9'or di an



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

n' tin falta di nada;
ta pone mi sosega
mi bolbe haya forsa"



llems
o "Wiwi"
8-12-15

ms – Maduro

nd Tromp-Croes
llo Statie

ostok
k

endijk

ester y Famia
y Famia

y Maduro y Famia
aduro y Famia
bekhoudt y Famia

aduro y Famia
Famia
aduro y Famia

anan, Tanta y Omo, Primo
ia y conociman y colega-
nganan di Victoria Bottling

es, Fingal, Loopstok,
r, Kock, Wever, Wester,
aya, Henriquez,

y tristesa nos por a lubida

ma lugar diahuebs 24 di
a Concepcion pa 11'or di
catolico De Vries na Sta.
for di 9'or di mainta den


al Home, diaranson 23 di
ochi.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu un fe profundo den Señor Su Promesa pa un bida mas
miho hunto cu n'E:

Nos, cu profundo sentimento ta participa fayecimento den paz
di Señor di nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Emilia Louisa Quandus
Mihor conoci como: "Michi"
*19-08-1945 - †10-12-2015

Na nomber di su:
Yiunan: Patrick y Heather Kalis
Tanya Kalis
Anton y Lei Kalis

Su nieto: Leon Kalis

Rumannan: †Celestino y Ana Quandus y famia
†Francisco Quandus y famia
†Teresita Angela Quandus y famia
Editha Quandus y famia
†Alejandrina Quandus y famia
Pascual Quandus y famia
Juliana y Dominico Tromp y famia
Thomas y Ina Quandus y famia
Paulita Quandus y famia
Jerry Neville Chai y famia

Tata di su yiunan: Bernhard Kalis

Iha: Maritza Albertsz-Lewis

Madrina: Rosa Tromp
Mina Maduro-Frank

Tantanen: Imelda Maduro
Nanita Orman

Sobрино y sobrinanan, primo y primanan y nan famia
Famia na Corsow: Tromp, Wu/Ng, Botman, Goyla, Quandus

Famia: Kalis, Quandus, Maxwell, Lei, Tromp, Lewis, Geerman,
Webb, Chai, Orman, Pietersz, Giel, Donata, Gavidia, Lopez,
Dubero, Ridderstap, Maduro

Ta invita tur famia, conocir, amigonan pa condolencia y acto di
entiero cu lo tuma lugar diaranson 23 di December 2015 di
9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Anna na Noord,
despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Nos ta aprecia un donacion pa misa Santa Anna lo ta
altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi Wardador pues min tin falta di nada."
Salmo 23:1
Cu profundo tristeza den nos curason nos ta participa
fayecimento di:



Ismaël Antonio Weller
Mihor conoci como Mai Mai
11 October 1944
20 December 2015

Na nomber di su:
Yiunan:
Emma Dirkz y Marcolin Kelly
Angie Dirkz
Robert Dirkz
Mavalda y Elvis Tromp
Eldridge Weller y Crystal Dirksz

Yiu di criansa:
Candy Dirkz y yiu bryan Dirkz

Nieto i Nieta nan:
Emmy Dirkz
Ashley y Dylan Douglas
Mitchell Dirkz
Arantxa y Naomi Tromp
Elayna Weller

Mama di su yiunan:
Trinita Dirkz
Egidia Thiel

Rumannan:
Imelda Weller
Haydee Tromp Weller y yiunan
Francisco y Emerita Weller y yiu
Mario (Betto) Weller y yiu
Eduardo (Edy) y Maria Weller y yiunan
Benito (Ben) Weller y yiunan
Ermando (Mando) y Ines Weller y yiunan na Hulanda
Manuel Weller y yiunan
Carlos (Calito) Weller
Annie Croes y famia

Su Compañeronan di: St. Michael Paviljoen

Demas Famia:
Weller, Sanchez, Rojas, Loopstok, Velasquez, Bareño, Croes
Tromp, Croeze, Werleman, Wever, Rasmijn, Franken, Dirkz,
Ruiz, Douglas, Kelly, Gomes, Dirksz, Thiel, Koolman

Condolencia y Acto di Intiero lo wordo tuma:
Diahuebs 24 December 2015 desde 9or di mainta pa 10:30
Sigui pa un Response na Aurora mes di 10:30 pa 11or
Despues ta sigi Acto di Cremashon den seno Familiar

Nos Disculpa si den nos tristeza nos a lubida algun persona.

Rene Herde’:

Oposicion ta cita experto ora ta cumbini nan so

“**DIARANSON** siman pasa, oposicion (MEP/PDR) tabatin puro elogio pa e trabou di Raad van Advies. Segun oposicion, e analisis y consehonan di Raad van Advies ta esencial y ta haci e trabou di Parlamento hopi mas efectivo.

Diahuebs, apenas un dia despues, den e reunion publico pa aproba e Presusuesto Supletorio pa aña 2015, oposicion a haya e oportunidad pa demonstra cuanto nan ta aprecia y uza e analisis y consehonan di Raad van Advies. Pero durante di henter e reunion cu a dura 12 ora largo, oposicion no a ni menciona e palabra Raad van Advies. Straño, no?”, Rene Herde’ ta puntra.

“E splicacion ta cu e analisis di e presupuesto 2015 y e conclusion di Raad van Advies no ta loke oposicion kier tende. E analisis y conseho di Raad van Advies no a cumbini nan, pasobra Raad van Advies a conclui cu e deficit pa aña 2015 a resulta manera Gobierno a fiha na comienso den e presupuesto.

P’esey nan no a ni papia di dje. Den e reunion e lider di fraccion di AVP na

dos ocasion a puntra oposicion ta pakico nan no ta cita Raad van Advies como e organo di conseho mas halto di nos pais. Pero e no a haya niun reaccion di oposicion. Oposicion a prefera di uza e analisis y conseho di CAFT, pero sin inclui e splicacion di e Minister di Finanzas pakico e analisis di CAFT ta incorrecto. Ora a muestra oposicion di MEP y PDR rib’esaki, e silencio di nan banda tabata resona den e sala”, Rene Herde’ ta comenta.

Oportunismo

Segun Rene Herde’: “Oposicion tin un forma oportunista di traha. Awe nan por bisa un cos y mayan nan ta nenga. Awe nan por ta na fabor di algo y mayan nan ta contra. Awe nan ta cu bo y mayan nan ta contra bo. E oportunismo aki ta bisto den tur cos cu nan haci. E actitud di e partidonan di oposicion pa cu e refinaria ta un ehempel. MEP a forsa ceramento di e refinaria. Ora a logra habri e refinaria nan a bay contra. Awor cu tin un chens pa habri e refinaria atrobe, nan no kier papia di e daño cu nan a causa Aruba y miles di famia. Nan ta haci manera ta nan ta bay habri e refinaria.

Nan posicion pa cu trahadornan ta mescos. Ora a introduci e areglo pa trahadornan den sector priva y pa pensionadonan pa haya placa di caha di Gobierno riba nan entrada (“reparatietoeslag”), oposicion a bay contra. Ora a introduci indexering pa trahadornan di Gobierno y maestronan di scol, oposicion a yama esaki gastamento di placa y mal maneho. Awor cu a dicidi di aumenta e salario minimo cu 2.5% otro aña, oposicion ta keto keto. Ta ki dia nan ta bay ta sincero cu trahadornan.”

Rene Herde’ ta bisa: “Oportunismo ta un mal consehero. Aparentemente oposicion na Aruba no tin un opinion di nan mes con nan kier pa Aruba bay dilanti. Kico cu haci nan ta contra. Nan ta sinta warda pa Gobierno haci eror of pa algo malo pasa, pa nan grita y haci desorden. Pero puntra nan con nan kier pa Aruba bay dilanti, ta palabra bashi y frasenan gasta so bo ta tende.”

